



PRIOPĆENJE

FIRST RELEASE



Obvezni ste da prilikom dozvoljenih radnji, u svom proizvodu ili aplikaciji navedete izvor podataka.
You are required to specify a data source when allowed in your product or application.

GODINA/YEAR XVII

SARAJEVO, 20.03.2023.

BROJ/NUMBER 3

POSLOVNE STATISTIKE

BUSINESS STATISTICS

VRIJEDNOSTI GRAĐEVINSKIH RADOVA U INOZEMSTVU OD STRANE PODUZEĆA IZ BiH, RAZDOBLJE SIJEČANJ - PROSINAC 2022.

THE VALUE OF COMPLETED CONSTRUCTION WORKS ABROAD BY COMPANIES FROM BiH, PERIOD
JANUARY – DECEMBER 2022

Vrijednost izvršenih radova u 2022. godini manja je za 19,1% u odnosu na 2021. godinu.

Value of construction works done in 2022 decreased by 19.1% in comparison to the 2021.

Od ukupne vrijednosti izvršenih radova u 2022. godini 38,6% radova se odnosi na objekte visokogradnje, a 61,4% radova na objekte niskogradnje.

Out of total value of construction works done in 2022, 38.6% of works is related to Buildings and 61.4% on Civil engineering works.

Promatrano po vrsti građevinskih radova:

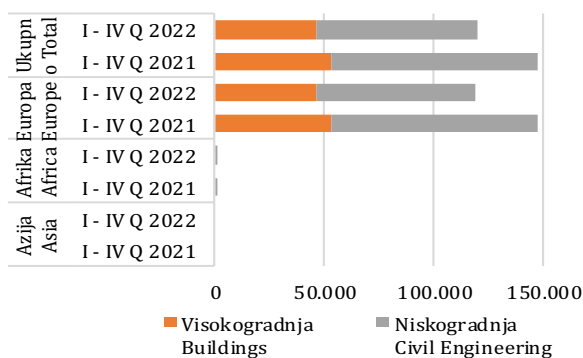
- Visokogradnja je zastupljena jedino u zemljama Europe
- Niskogradnja je zastupljena najviše u zemljama Europe (99,7%), slijede zemlje Afrike (0,3%).

Broken down by type of construction:

- Building is represented only in European countries
- The highest share of Civil engineering is related to European countries (99.7%), followed by African countries (0.3%).

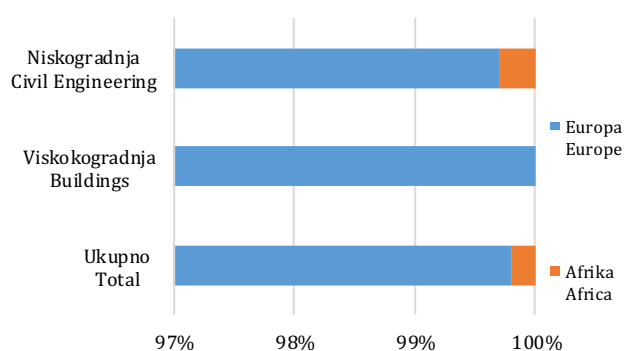
Graf 1 VRIJEDNOST IZVRŠENIH GRAĐEVINSKIH RADOVA U INOZEMSTVU, SIJEČANJ - PROSINAC 2022.

Figure 1 THE VALUE OF PERFORMED CONSTRUCTION WORKS ABROAD, JANUARY – DECEMBER 2022



Graf 2 IZVRŠENI GRAĐEVINSKI RADOVI U INOZEMSTVU, SIJEČANJ - PROSINAC 2022., % UČEŠĆE

Figure 2 PERFORMED CONSTRUCTION WORKS ABROAD, JANUARY – DECEMBER 2022, % SHARE



Tablica 1. Vrijednost izvršenih građevinskih radova u inozemstvu, siječanj- prosinac 2022. i 2021.
Table 1. The value of performed construction works abroad, January – December 2022 and 2021

		Vrijednost izvršenih građevinskih radova prema vrsti građevina, 000 KM Value of performed construction works by type of construction, 000 KM			
		Ukupno Total	Visokogradnja Buildings	Niskogradnja Civil Engineering	
UKUPNO	I-IV Q 2022	119 806	46 283	73 523	TOTAL
	I-IV Q 2021	148 021	53 095	94 926	
EUROPA	I-IV Q 2022	119 621	46 283	73 338	EUROPE
	I-IV Q 2021	147 764	53 095	94 669	
Albanija	I-IV Q 2022	6 137	0	6 137	Albania
	I-IV Q 2021	1 448	0	1 448	
Austrija	I-IV Q 2022	7 406	7 406	0	Austria
	I-IV Q 2021	1 371	1 371	0	
Bugarska	I-IV Q 2022	909	909	0	Bulgaria
	I-IV Q 2021	0	0	0	
Crna Gora	I-IV Q 2022	13 745	2 687	11 058	Montenegro
	I-IV Q 2021	12 948	826	12 122	
Hrvatska	I-IV Q 2022	33 156	8 414	24 742	Croatia
	I-IV Q 2021	39 381	7 795	31 586	
Island	I-IV Q 2022	725	0	725	Iceland
	I-IV Q 2021	7 414	0	7 414	
Njemačka	I-IV Q 2022	11 231	7 497	3 734	Germany
	I-IV Q 2021	21 744	13 764	7 980	
Malta	I-IV Q 2022	0	0	0	Malta
	I-IV Q 2021	14	14	0	
Sjeverna Makedonija	I-IV Q 2022	5 669	291	5 378	North Macedonia
	I-IV Q 2021	102	0	102	
Slovenija	I-IV Q 2022	17 104	3 351	13 753	Slovenia
	I-IV Q 2021	2 857	1 671	1 186	
Srbija	I-IV Q 2022	21 302	15 728	5 574	Serbia
	I-IV Q 2021	35 142	27 654	7 488	
Švedska	I-IV Q 2022	2 237	0	2 237	Sweden
	I-IV Q 2021	25 343	0	25 343	
AFRIKA	I-IV Q 2022	185	185	0	AFRICA
	I-IV Q 2021	257	0	257	
Alžir	I-IV Q 2022	5	0	5	Algerie
	I-IV Q 2021	180	0	180	
Libija	I-IV Q 2022	180	0	180	Libya
	I-IV Q 2021	77	0	77	

Tablica 2. Indeksi vrijednosti izvršenih građevinskih radova prema vrsti građevina, siječanj- prosinac 2022. i 2021.

Table 2. Indices of value of performed construction works abroad, by type of construction, January – December 2022 and 2021

	I - IV Q 2022 I - IV Q 2021			
	Ukupno <i>Total</i>	Visokogradnja <i>Buildings</i>	Niskogradnja <i>Civil Engineering</i>	
UKUPNO	80,9	87,2	77,5	<i>TOTAL</i>
EUROPA	81,0	87,2	77,5	<i>EUROPE</i>
Albanija	300 ¹⁾	-	300 ¹⁾	<i>Albania</i>
Austrija	300 ¹⁾	300 ¹⁾	-	<i>Austria</i>
Crna Gora	106,2	300 ¹⁾	91,2	<i>Montenegro</i>
Hrvatska	84,2	107,9	78,3	<i>Croatia</i>
Island	9,8	-	9,8	<i>Iceland</i>
Njemačka	51,7	54,5	46,8	<i>Germany</i>
Sjeverna Makedonija	300 ¹⁾	-	300 ¹⁾	<i>North Macedonia</i>
Slovenija	300 ¹⁾	200,5	300 ¹⁾	<i>Slovenia</i>
Srbija	60,6	56,9	74,4	<i>Serbia</i>
Švedska	8,8	-	8,8	<i>Sweden</i>
AFRIKA	72,0	-	72,0	<i>AFRICA</i>
Alžir	2,8	-	2,8	<i>Algerie</i>
Libija	233,8	-	233,8	<i>Libya</i>

¹⁾ Indeks veći od 300 / *Index higher than 300*

Tablica 3. Izvršeni građevinski radovi u inozemstvu po zemljama i vrsti radova, siječanj- prosinac 2022.

% učešće

Table 3. Performed construction abroad by countries and types of works, January – December 2022., % share

	% učešće po zemljama <i>% share by countries</i>			% učešće po vrsti radova <i>% share by type of construction</i>			
	Ukupno <i>Total</i>	Visokogradnja <i>Buildings</i>	Niskogradnja <i>Civil Engineering</i>	Ukupno <i>Total</i>	Visokogradnja <i>Buildings</i>	Niskogradnja <i>Civil Engineering</i>	
UKUPNO	100,0	100,0	100,0	100,0	38,6	61,4	<i>TOTAL</i>
EUROPA	99,8	100,0	99,7	100,0	38,7	61,3	<i>EUROPE</i>
Albanija	5,1	0,0	8,3	100,0	-	100	<i>Albania</i>
Austrija	6,2	16,0	0,0	100,0	100,0	-	<i>Austria</i>
Bugarska	0,8	2,0	0,0	100,0	100,0	-	<i>Bulgaria</i>
Crna Gora	11,5	5,8	15,0	100,0	19,5	80,5	<i>Montenegro</i>
Hrvatska	27,7	18,2	33,7	100,0	25,4	74,6	<i>Croatia</i>
Island	0,5	0,0	0,8	100,0	19,8	80,2	<i>Iceland</i>
Njemačka	9,4	16,2	5,1	100,0	66,8	33,2	<i>Germany</i>
Sjeverna Makedonija	4,7	0,5	7,3	100,0	5,1	94,9	<i>North Macedonia</i>
Slovenija	14,3	1,0	18,7	100,0	19,6	80,4	<i>Slovenia</i>
Srbija	17,8	39,0	7,6	100,0	73,8	26,2	<i>Serbia</i>
Švedska	1,9	0,0	2,0	100,0	-	100,0	<i>Sweden</i>
AFRIKA	0,2	0,0	0,3	100,0	-	100,0	<i>AFRICA</i>
Alžir	0,0	0,0	0,1	100,0	-	100,0	<i>Algerie</i>
Libija	0,2	0,0	0,2	100,0	-	100,0	<i>Libya</i>

Tromjesečnim izvješćem o građevinskim radovima u inozemstvu (K KPS GRAĐ - 33) prikupljaju se podaci o građevinskoj djelatnosti u inozemstvu.

Izvještajne jedinice

Izvještajne jedinice su poduzeća registrirana u području F – Građevinarstvo prema KD BiH 2010 koja obavljaju građevinske radove u inozemstvu kao i poduzeća koja nisu registrirana u građevinarstvu, ali imaju jedinicu u sastavu koja obavlja građevinske radove u inozemstvu.

Sadržaj priopćenja

Podaci su podijeljeni po zemljama izvođenja radova te prema vrsti građevina (visokogradnja i niskogradnja). Nominalna vrijednost izvršenih građevinskih radova u inozemstvu predstavlja novčanu vrijednost koja nije deflacijirana, tj. nije isključen uticaj inflacije. Indeksi vrijednosti radova su prikazani kao izvorni indeksi, bez sezonskog (SA) ili kalendarskog prilagođavanja (WDA). S obzirom da se radi o istom razdoblju tekuće i prethodne godine, ovi indeksi se mogu promatrati kao sezonski prilagođeni.

Definicije

Vrijednost izvršenih radova predstavlja ukupnu vrijednost radova koje je izvještajna jedinica (kao glavni izvođač, podizvođač ili kooperant) izvršila u pojedinim zemljama u promatranom tromjesečju sa vlastitim ili angažiranim radnicima, bez obzira na to jesu li to stalno zaposleni radnici ili ne. Uključuje se vrijednost rada, ugrađenog materijala i gotovih proizvoda za ugradnju, goriva i energije koje je nabavila izvještajna jedinica, druge troškove koje je imala, a koji su nastali u vezi s obavljenim (završenim) radovima, kao i dobit. Isključuje se vrijednost radova koje su izvršili njeni podizvođači ili kooperanti.

Nove narudžbe su ukupna vrijednost zaključenih ugovora u izvještajnom tromjesečju o izvođenju građevinskih radova u inozemstvu bez obzira na to je li ugovor sklopljen neposredno sa inozemnim investitorom ili sa nekim drugim domaćim poduzećem koje je glavni ugovaratelj radova u odnosu na inozemnog investitora.

Vrijednosti su preračunate u KM na osnovu pariteta:
1 američki dolar (\$) = 1,725631 KM (tečajna lista broj 259. Centralne banke BiH utvrđena na dan 31.12.2021. godine).

Aim of the quarterly report on performed construction works abroad (K KPS GRAĐ - 33) is to collect data on the value of construction activities performed abroad.

Reporting units

Reporting units are all enterprises registered in section F – Construction according to KD BiH 2010 performing construction works abroad as well as enterprises that are not registered in Construction, but they have a local unit that performing construction works abroad.

Content of press release

Data are listed by countries of performing construction works as well as breakdown by type of construction works on buildings and civil engineering. Nominal value of performed construction works abroad represents a monetary value not deflated, i.e. inflation impact is not excluded. Value indexes of construction works are shown as gross indexes, without seasonally (SA) or working day adjustment (WDA). Due to comparison of current and previous year periods, these indices can be considered as seasonal adjusted.

Definitions

Value of performed construction works represents the total value of works performed in specific countries by reporting unit (as main contractor, subcontractor or cooperator) in reporting quarter with own or hired workers, irrespective of whether they are full-time workers or not. The value of performed construction works comprises the value of works, building material used, finished products which are built in, fuel and energy purchased by reporting unit and all other incurred expenses in respect to performance of completed works, as well as profit. Value of performed construction works done by subcontractors or cooperators has been excluded.

New orders are the total value of signed contracts on carrying out of construction works abroad in the reporting quarter, irrespective of whether a contract is signed directly with a foreign investor or with other domestic company who is the main negotiator of construction works in regard to the foreign investor.

Values are calculated at the medium exchange rates of the Central Bank of BiH No. 259 of 31.12.2021. (1 USD = 1,725631 KM).

Publikuje Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26
Published by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 | Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622
Elektronska pošta/E-mail: bhas@bhas.gov.ba | Internetska stranica/Web site: www.bhas.gov.ba

Odgovorne osobe/Responsible persons:

Velimir Jukić, pomoćnik ravnateljice za poslovne statistike
Velimir Jukić, Assistant Director of Business Statistics

Vesna Čužić, ravnateljica
Vesna Čužić, Director

Priopćenje priredili: Fahir Kanlić i Anita Brković
Prepared by: Mr. Fahir Kanlić and Mrs. Anita Brković

